

Μακεδονίας καὶ τῆς Θράκης, εἰς τὰς ἀκτὰς καὶ τὸν βράχον τοῦ Εὐξείνου Πόντου. Διὰ ταῦτα πάντα ἐκ μέρους τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν σᾶς προσφωνῶ, Γεώργιε Μέγα, ὅχι μόνον ὡς διαπορέστατον θεράποντα τῆς Ἐπιστήμης καὶ τῶν Γραμμάτων, ἀλλὰ καὶ ὡς ἔνα τῶν τελευταίων ἐκπροσώπων τοῦ Ἀλυτρώτου ἐκείνου Ἑλληνισμοῦ.

ΑΙ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΣΠΟΥΔΑΙ ΚΑΙ Ο ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ

ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α. ΜΕΓΑ

Κύριε Πρόεδρε,

Σᾶς εὐχαριστῶ θερμῶς διὰ τὴν φιλοφροσύνην, μὲ τὴν δποίαν ἔχαιρετίσατε τὴν εἰσοδόν μου εἰς τὸ Ἀνώτατον Πνευματικὸν Ἰδρυμα τῆς Χώρας. Ὅσα εὐηρεστήθητε νὰ εἴπητε διὰ τὴν στενὴν σχέσιν μεταξὺ Λαογραφίας καὶ Ἀρχαιολογίας μοῦ ἐπροξένησαν ἰδιαιτέραν χαράν. Εἶναι σχέσις, τὴν δποίαν ὑμεῖς ἔργων ἐβεβαιώσατε. Θέλοντες νὰ λόσητε δύσκολα προβλήματα τῆς Ὁμηρικῆς Ἀρχαιολογίας, δπον τὸ ἔπος καὶ τὰ μνημεῖα σιγοῦν, ἔζητήσατε τὴν ἐπικουρίαν τῆς Ἑλληνικῆς Λαογραφίας καὶ μὲ τὴν βοήθειαν αὐτῆς διευκοινήσατε κατὰ τρόπον ἀριστονοργηματικὸν τρόπον καὶ μεθόδον τῆς ἀρχαίας καὶ παναρχαίας ὑφάνσεως καὶ ἐνδύσεως. Γνωρίζομεν τώρα ἐπακριβῶς τί ἥτο ἢ χλαῖνα, τί δὲ «στρεπτὸς χιτών», τί τὰ «ἀμοργινὰ χιτώνια», ποῖοι οἱ τρόποι τῆς κατεργασίας τῶν ἐρίων κατὰ τὸν ἀρχαίον χρόνον.

Ἐπέρα ἐργασία σας, ἀφορῶσα εἰς τὴν ἐρμηνείαν τοῦ περὶ Ἰφίκλου καὶ Μελάμποδος μύθου, βασισθεῖσα εἰς τὴν γνῶσιν τῶν δεισιδαιμόνων δοξασιῶν καὶ συνηθειῶν τοῦ λαοῦ, ἐδημοσιεύθη εἰς τὸ περιοδικὸν «Λαογραφία».

Προβλήματα ἐξ ἄλλου σχετικὰ μὲ τὴν ἔρευναν στοιχείων τοῦ ὑλικοῦ βίου, τῆς οἰκοδομίας καὶ τῶν ἔθιμων τοῦ λαοῦ ἐπιχειροῦμεν οἱ λαογράφοι νὰ λύσωμεν μὲ τὴν ἀναδρομὴν εἰς τὸ παρελθόν ὑπὸ τὸ φῶς τῆς ἀρχαιολογικῆς καὶ φιλολογικῆς ἐπιστήμης.

Διὰ τὴν ἀνάμυησιν τῶν κοινῶν προσπαθειῶν μας σᾶς εὐχαριστῶ θερμῶς.

Ἀγαπητὴ συνάδελφε, κύριε Ζακυνθηνέ,

Ἔτο ἐξόχως εὐγενικὸν ἐκ μέρους σας καὶ λίαν συγκινητικὸν δι' ἐμέ, ὅτι ἐκάματε εὐλαβῆ μνεῖαν τοῦ λογίου πατρός μου. Ἐφέρατε εἰς τὰ ὅμματά μου τὴν γλυκεῖαν μορφήν του καὶ σᾶς εὐχαριστῶ ἀπὸ βάθους καρδίας δι' αὐτό.

Καὶ οἱ θεομοὶ λόγοι, μὲ τὸν δποίον παρονταίσατε τὴν μικρὰν συμβολήν μου εἰς τὴν ἐπιστήμην ἀποτελοῦν ἐξαιρετικὴν τιμὴν δι' ἐμέ, διότι προέρχονται ἀπὸ ἐπιστήμονα, τὸν δποῖον διακρίνει ἀκεραιότης τοῦ χαρακτῆρος καὶ ἐπιστημονικὴ ἐμβρίθεια. Διὰ τὰς εὐμενεῖς κρίσεις σας περὶ τῶν προσπαθειῶν μου σᾶς εὐχαριστῶ θερμῶς.

Αἱ εὐχαριστίαι μου ἀπενθύνονται καὶ πρὸς τὸν ἀξιοτίμους Ἀκαδημαϊκούς, οἱ

δοποῖοι μὲ ἔξέλεξαν εἰς τὴν ἔδραν τῆς Λαογραφίας καὶ πρὸς τὴν Πολιτείαν, ἡ δποία διὰ Β.Δ. ἐπεκόρωσε τὴν ἐκλογήν μου.

Κατὰ τὴν ἐπίσημον αὐτὴν στιγμήν, καθ' ἥν λαμβάνω τὸν λόγον ἀπὸ τοῦ σεμνοῦ τούτου βήματος, ἡ σκέψις μου στρέφεται μετ' εὐγνωμοσύνης εἰς τὴν μνήμην τοῦ πατρός μου καὶ τοῦ κατ' ἔξοχὴν διδασκάλου μου, τοῦ Νικολάου Πολίτου.² Απὸ τὸν πατέρα εἶχα τὸ παράδειγμα τῆς φιλεργίας καὶ τῆς ἀφοσιώσεως εἰς τὸ καθῆκον, ἀπὸ τὸν διδάσκαλον ἐνεπνεύσθη τὸν ζῆλον καὶ τὴν ἀγάπην πρὸς τὰς λαογραφικὰς σπουδάς.³ Απὸ τὰ μαθήματά του παρωρμήθην εἰς τὴν παρατήρησιν τῶν φαινομένων τοῦ λαϊκοῦ βίου καὶ ἀπὸ μίαν ἐργασίαν τῶν φοιτητικῶν μου χρόνων ἔτυχον ἐνθαρρύνσεως παρ' αὐτοῦ καὶ ἐνισχύσεως εἰς τὰ πρῶτα βήματα τῆς σταδιοδρομίας μου. Καὶ θὰ μοῦ ἐπιτρέψετε νὰ σᾶς εἴπω πῶς ἔγινα λαογράφος.

Δευτεροετής φοιτητής ἐπεσκέφθην τὸ θέρος τοῦ 1910 τὴν γενέτειράν μου, τὴν ἀτυχῆ Μεσημβρίαν τῆς Ἀνατολικῆς Ρωμυλίας, πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν πρὸς μητρὸς συγγενῶν μου. Τὴν 20^η Ιουλίου, ἐορτὴν τοῦ Προφήτου Ἡλία, εἶχον ἐκδράμει μετὰ φίλων εἰς τὰ ἑλληνικάτατα χωρία τοῦ Μικροῦ Αἴμου, ὅτε εἰς ἔνα ἀπὸ αὐτά, τὸν "Αη Βλάστην, εὑρέθην πρὸ ἵεροτελεστίας τελονυμένης ἐν ὑπαίθρῳ. Οἱ χωρικοὶ συνηγμένοι ὑπὸ τὴν σκιὰν μιᾶς δρυὸς ἐτέλοντο μὲ τὰς εὐδογίας τοῦ ἱερέως θυσίαν ταύρου δημοτελῆ ὑπὲρ τῆς ὑγείας τοῦ χωρίου.⁴ Η ἐργασία ποὺ ὑπέβαλα περὶ τοῦ ἐθίμου τούτου εἰς τὸ φροντιστήριον τοῦ Πολίτου ὑπῆρξεν ἡ ἀπαρχὴ τῆς ἐνασχολήσεως μου εἰς τὴν Λαογραφίαν, εἰς τὴν δποίαν ἔμεινα ἔκτοτε πιστός.

Καὶ ἐπειδὴ Λαογραφία καὶ Νικόλαος Πολίτης εἶναι ἐν τῇ ἴστορίᾳ τῶν καθ' ἡμᾶς ἀρχήτως συννφασμέναι ἔννοιαι, εἰς τὴν Λαογραφίαν καὶ τὸν ἰδρυτὴν αὐτῆς ἐν Ἑλλάδι ἀναφέρεται καὶ τὸ θέμα τοῦ ἐπισήμου λόγου μου.

Μὲ τὸν ἀπλούστερον δρισμὸν ἡ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ εἶναι ἡ ἐπιστήμη περὶ τοῦ λαοῦ· εἶναι δὲ αὐτονόητον, ὅτι ἡ ἐνασχόλησις εἰς τὴν Λαογραφίαν προϋπόθεσιν ἔχει τὴν στοργὴν καὶ τὴν συμπάθειαν πρὸς τοὺς ἀνθρώπους τοῦ λαοῦ καὶ τὸν ἀπλοῦς καὶ ἀνεπιτηδεύτοντος τρόπους των.

Εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τοῦ Ἀριστοτέλους μέχρι τοῦ Ψελλοῦ καὶ τοῦ Λέοντος⁵ Ἀλλατίου δὲ βίος τοῦ λαοῦ μελετᾶται καὶ σπουδάζεται μὲ ἀγάπην ἀπὸ τὸν λογίους τοῦ Ἐθνονος.⁶ Άλλ' εἰς τὴν Δύσιν πρέπει νὰ κατέλθωμεν μέχρι τῶν μέσων τοῦ 17^{ου} αἰῶνος, διὰ νὰ συναντήσωμεν τὰ πρῶτα δείγματα ἐνασχολήσεως μὲ τὴν πίστιν καὶ τὰς συνηθείας τοῦ λαοῦ. Καὶ πρέπει νὰ ἀναμείνωμεν δύο ἀκόμη αἰῶνας, ἔως τὰ μέσα τῆς 19^{ης} ἐκατονταετηρίδος, διὰ ν' ἀνεύρωμεν τὰ σπέρματα ἐκεῖνα, ἐκ τῶν δποίων θὰ ἀναβλαστήσῃ βραδύτερον ενθαλεῖς καὶ ἀγλαόκαρπον τὸ δένδρον τῆς λαογραφίης ἐπιστήμης.

Διὰ νὰ καταστῇ τοῦτο δυνατόν, ἔχρειάσθη, ὡς παρατηρεῖ ἐπιφανῆς Γάλλος

λαογράφος, ὁ *Arnold van Gennep*, ἐπιστροφὴ εἰς τὰς ἐλληνικὰς δημοκρατικὰς ἰδέας, ἡ κατάρριψις δηλαδὴ τῶν κοσμικῶν καὶ κοινωνικῶν φραγμῶν, ποὺ ἔχωριζον, τὸν 18ον ἀκόμη αἰῶνα, τοὺς κατοίκους τῆς ὑπαίθρου ἀπὸ τοὺς τῶν πόλεων καὶ τῶν κωμῶν.

‘*H* ἀρχὴ ἐνεργοῦ καὶ μεθοδικῆς ἐρεύνης τοῦ βίου τοῦ λαοῦ ἐν τῇ Λύσει συμπίπτει μὲ τοὺς χρόνους τοῦ Ρωμαντισμοῦ, τῆς μεγάλης ἐκείνης καλλιτεχνικῆς καὶ ἐπιστημονικῆς κινήσεως, ἡ δοπία ἔχει μὲν τὰς φίλας τῆς εἰς τὸν 18ον αἰῶνα, ἀλλ’ εἰς πλήρη ζωὴν ἥκθη κυρίως ἐν Γερμανίᾳ εἰς χρόνους ἔθνικῆς κρίσεως καὶ καταπτώσεως, ποὺ ἐπέφεραν εἰς αὐτὴν οἱ πόλεμοι τοῦ Ναπολέοντος. Τότε ἀφυπνίσθη ἡ γερμανικὴ ἰδέα καὶ εἰς τὴν αὐτοεπίγνωσιν τοῦ γερμανικοῦ των *Eīnai* ἀνεζήτησαν τὴν σωτηρίαν ἀπὸ τὰ δεινὰ τοῦ παρόντος. Τότε ποιηταὶ καὶ λόγιοι ἔστρεψαν τὸ βλέμμα πρὸς τὸ παρελθόν, πρὸς τὰς ὑποθήκας ποὺ ἐκληροδότησεν εἰς τὰς νέας γενεᾶς ἡ γερμανικὴ ἀρχαιότης. ‘*H* ἀξία τῆς ἀνωνύμου μάζης, ὡς τῆς ἀρχικῆς πηγῆς πάσης πολιτιστικῆς ἔξελίξεως, ἀναγνωρίζεται ἥδη, λόγιοι δὲ καὶ ἐπιστήμονες προσπαθοῦν νὰ ἀνεύρουν τὰς ἐν αὐτῇ δρώσας καὶ τὴν προσωπικότητά της δριζούσας δυνάμεις, νὰ ἀνακαλύψουν τὸ «πνεῦμα» ἢ τὴν «ψυχὴν» τοῦ λαοῦ. Αἱ παραδόσεις τοῦ λαοῦ, τὰ τραγούδια του καὶ οἱ μῦθοι, τὰ παραμύθια του, τὰ ἥθη καὶ ἔθιμα του εἰς τὰ ὅμματα τῶν ρωμαντικῶν δὲν εἶναι πλέον ἀπλὰ παράδοξα, ἀλλ’ ἱερὰ ἀποκαλύψεις μιᾶς μυστηριωδῶς δρώσης δυνάμεως. ’Απὸ τὰ λαϊκὰ τραγούδια ὁ *Herder* ἀκούει νὰ ἀντηχοῦν αἱ φωναὶ τῶν λαῶν, ὁ *Gæthe*, ρεαρὸς τότε σπουδαστής, συλλέγει ἐν ’Αλσατίᾳ τραγούδια καὶ μελῳδίας ζώσας εἰς τὸ στόμα τοῦ λαοῦ, οἱ ἀδελφοὶ *Grimm* καταγράφονταν ἀπὸ παραμνοῦντες εἰς τὸ *Essen* παραμύθια, ὁ *Justus Möser* μελετᾷ ἐν *Βεστφαλίᾳ* τὰ ἥθη καὶ ἔθιμα τῶν χωρικῶν. Οὕτως ἐγεννήθη ἡ γερμανικὴ *Λαογραφία*.

Μὲ τοὺς χρόνους τοῦ ρωμαντισμοῦ συμπίπτει καὶ ὁ ‘Αγὸν τῆς ἐλληνικῆς ἀνεξαρτησίας καί, ὡς εἰς τὴν Γερμανίαν, οὕτω καὶ εἰς τὴν Ἐλλάδα, ἐν γεγονός, ποὺ ἐπλήγωσε καιρίως τὴν ἔθνικὴν ὑπεροχάνειαν καὶ φιλοτιμίαν, συνετέλεσεν εἰς τὴν ἀφύπνισιν τῆς ἐλληνικῆς ἰδέας καὶ τὴν γέννησιν τῆς *Νεοελληνικῆς Λαογραφίας*.

Τὸ γεγονός αὐτὸν ἦτο ἡ ἐμφάνισις ἐνὸς βιβλίου, μιᾶς μισελληνικῆς θεωρίας.

Δὲν εἶχεν ἀκόμη ἰδρυθῆ τὸ ‘Ἐλληνικὸν βασίλειον, ὅτε ὁ *Fallmerayer*, καθηγητὴς τῆς Ἰστορίας εἰς τὸ *Πανεπιστήμιον τοῦ Μονάχου*, ἐξέδωκε τὸ 1830 τὸν πρῶτον τόμον τῆς ‘*Ιστορίας τῆς Πελοποννήσου κατὰ τὸν μέσον αἰῶνας*’. Τὸ βιβλίον εἶχε μεγάλην ἀπήχησιν. ‘*O Fallmerayer* ἦτο τεχνίτης τοῦ λόγου δεινός. Παρουσιάζει τὸ βιβλίον του ὡς ἴστορίαν, ἀλλ’ ἄλλον ἐπεδίωκε σκοπόν. Αἱ γνῶμαι του συνοψίζονται εἰς τὸν πρόλογον τοῦ *A'* τόμου, ὅπου καταφαίνονται οἱ σκοποὶ ποὺ τὸν παρεκτημέναν εἰς τὴν συγγραφήν του. ’*Ιδοὺ τὶ φθέγγεται εἰς τὴν ἥχην τοῦ προλόγου :*

‘*Tὸ γένος τῶν ἐλλήνων ἔξωλοθρεύθη ἐν τῇ Εὐρώπῃ. Τὸ κάλλος τοῦ σώματος,*

ἡ οὐρανία πτῆσις τῆς διανοίας, τὸ μέτρον καὶ ἡ ἀπλότης τῶν ἡθῶν, τέχνη, στάδια, πόλεις, χωρία, μεγαλοπρεπεῖς στοαι καὶ ναοὶ καὶ αὐτὸ τὸ ὄνομα τῶν Ἑλλήνων ἔξηφανίσθησαν ἀπὸ τοῦ προσώπου τῆς ἐλληνικῆς ἡπείρου. Τοὺς τάφους τοῦ ἀρχαίου ἐκείνου λαοῦ καλύπτει διπλοῦν στρῶμα γῆς ἐπισωρευθὲν ἐκ τῶν συντριμμάτων καὶ τῆς σαπρίας δύο νέων καὶ διαφόρων ἀνθρωπίνων φυλῶν. Τὰ ἀθάνατα ἔργα τοῦ πνεύματός του καὶ τινα ἐρείπια ἐπὶ τοῦ πατρίου ἐδάφους εἶναι σήμερον ἀκόμη οἱ μόνοι μάρτυρες, ὅτι ὑπῆρξε κάποτε λαὸς τῶν Ἑλλήνων. Καὶ ἂν οἱ Εὐρωπαῖοι τῶν ἡμερῶν μας τὴν τρυφερότητά των, τὸν θαυμασμόν των, τὰ δάκρυνά των καὶ τὴν εὐγλωττίαν των δὲν χύνωσιν ἐν φιλανθρώπῳ συγκινήσει ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τούτων, ἐπὶ τῶν τύμβων τούτων καὶ τῶν μαυσωλείων, ἀν δὲν τὰ χύνωσιν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους καὶ ἐπὶ τῆς οἰκτρᾶς τύχης τῶν κατοίκων του, τότε οὐδὲν ἄλλο συνετάρσει τὰ βάθη τῆς ψυχῆς των, εἰμὴ κενὰ φαντάσματα, ἄψυχα ἴνδαλματα, ἀνύπαρκτα πράγματα. Διότι οὐδὲ μία μόνη σταγῶν γνησίου καὶ ἀμιγοῦς ἐλληνικοῦ αἷματος ρέει εἰς τὰς φλέβας τῶν χριστιανῶν κατοίκων τῆς σημερινῆς Ἑλλάδος...». «Οἱ λαοί, τοὺς ὅποίους ἡμεῖς σήμερον ὀνομάζομεν Ἑλληνας, καὶ τῶν ὅποιων τὸ γένος ἀνάγομεν εἰς τὸν Περικλέα καὶ τὸν Φιλοποίμενα, προκαλοῦντες καὶ αὐτῶν τῶν ἰδίων τὴν κατάπληξιν, οἱ λαοὶ οὗτοι εἶναι Σλάβοι τῆς Σκυθίας, Ἀργαοῦται τῆς Ἰλλυρίας, τέκνα μεσονυκτίων χωρῶν, συγγενεῖς τῶν Σέρβων καὶ τῶν Βούλγαρων, τῶν Δαλματῶν καὶ τῶν Μοσχοβιτῶν. Ἀρχοντες καὶ μοναχοί, γεωργοὶ καὶ χειρώνακτες τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος εἶναι ξένοι ἐπιδρομεῖς κατελθόντες εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τῶν μεσονυκτίων δρέων (von den mitternächtlichen Gebirgen)».

Τὸν λίβελλον αὐτὸν κατὰ τοῦ Ἐθνοῦς των οἱ Ἑλληνες λόγιοι ἀντιμετώπισαν κατὰ δύο τρόπους : πρῶτον διὰ τοῦ ἐλέγχου τῶν ἵστορικῶν πηγῶν, τὰς ὅποιας ἐπεκλειτοῦ ὑπὲρ τῶν γνωμῶν του ὁ Fallmerayer, καὶ δεύτερον διὰ τῆς ἀποδείξεως τῆς συνεχείας τῆς γλώσσης καὶ τοῦ βίου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Περιέργως αὐτὸς ὁ Fallmerayer συνιστοῦσε τὴν λαογραφικὴν ἐρευναν διὰ τὴν ἔξαρσιβωσιν τῆς φυλετικῆς συστάσεως τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ.

«Ἀπὸ ἐκατὸν καὶ πλέον ἐτῶν», λέγει ἐν σελίδι X τοῦ προλόγου του, «διὰ μεγάλων δαπανῶν καὶ μόχθων περισυλλέγονν ἐν Ἑλλάδι καὶ περιγράφονν παλαιὰ κτίσματα, συντετριμμένα μάρμαρα, κενοὺς τάφους καὶ ἐπιγραφάς, — οἰκτρὰ λείφαντα ἐκλελοιπότος κόσμου — ἀλλ᾽ ὅμως τοὺς ἐκεῖ ἀνθρώπους, τὴν φυσικὴν κατασκευήν των καὶ τὰ πάθη των, ὡς καὶ τὸ μέτρον τῆς διανοίας των, τὸν τρόπον τῆς οἰκήσεώς των καὶ τὴν δργάνωσιν τοῦ κοινωνικοῦ των βίου, ἐν κλασσικῇ μέθῃ διατελοῦντες, ἐθεώρησαν ἀνάξιον νὰ καταστήσουν ὑποκείμενον ἐρεύνης. Καὶ ὅμως ὁρθὴ γνῶσις τούτων εἶναι ἡ μόνη ἀληθῆς πηγή, ὅπως στηρίξωμεν κρίσεις περὶ τοῦ παρόντος καὶ μέλλοντος τῆς σημερινῆς Ἑλλάδος, καὶ μάθωμεν ποῖος ἀκριβῶς εἶναι ὁ λαός, εἰς τὸν

όποιον οἱ βασιλεῖς τῆς Χριστιανοσύνης μετὰ μακρὰς ματαίας ἵκεσίας ἔδωσαν τέλος τὴν ἄδειαν, μετὰ θυσίας πλέον ἡ εἰκοσι μυριάδων νεκρῶν, νὰ πιστεύουν εἰς τὸ Εὐαγγέλιον εἰς μίαν γνώμαν τοῦ πατρός ἔδάφους».

Ασχέτως πρὸς τὴν γνώμην ποὺ εἶχεν ἐκ τῶν προτέρων ἐσχηματισμένην ὁ Fallmerayer περὶ τῶν πορισμάτων τῆς τοιαύτης ἐρεύνης, ἡ ὁδὸς τὴν ὅποιαν ὑπερδείκνυεν ἦτο ἡ μόνη ὁρθή.

Ἡ γλῶσσα εἶναι βεβαίως γνώρισμα εἰς διάκοισιν τῆς ἔθνοτητος. Ὁρθῶς ὁ ἀοιδιμος Κεραμόπουλος τὸν ἴσχυρισμὸν τοῦ Fallmerayer καθιστᾶ καταγέλαστον μὲ τὸ γλωσσικὸν ἐπιχείρημα : «Ἐνῷ, λέγει, ἡ ἐλληνικὴ γλῶσσα ἐξηκολούθησε νὰ εἶναι οὐ μόνον κοινὴ ἐν τῷ βυζαντινῷ κόσμῳ, ἀλλὰ καὶ διεθνὴς καὶ διπλωματική, ὥστε νὰ ἔρχεται ὁ Λουϊτπράνδος εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν διὰ νὰ τὴν σπουδάσῃ, κατὰ τὴν θεωρίαν τοῦ Fallmerayer, τότε ἀκριβῶς δὲν ὑπῆρχον πλέον "Ελληνες, ἀλλὰ μόνον ἐλληνικὴ γλῶσσα».

Ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι καὶ διμόγλωσσοι ἐνίστε ἀνήκουν εἰς διάφορα ἔθνη, ὅταν αἱ παραδόσεις των καὶ τὰ ἥθη καὶ ἔθιμά των εἶναι διάφορα.

Ἐκ τούτου τὴν ἔθνικὴν ὑπόστασιν καθορίζει ὅχι τόσον ἡ γλῶσσα ὅσον ἡ ζωὴ καὶ ἡ ψυχὴ τοῦ λαοῦ, δηλ. ἡ λαογραφικὴ ἔρευνα, ἡ ὅποια καθορίζει τὸν ἴδιαζοντα χαρακτῆρα ἐνὸς λαοῦ.

Τὴν συγκίνησιν, ἡ ὅποια κατέλαβε τὸ Πανελλήνιον ἀπὸ τὴν θεωρίαν τοῦ Fallmerayer δεικνύει καὶ μόνη ἡ καταγωγὴ τῶν λογίων, οἱ δοποῖοι ἀνέλαβον τὸν κατ' αὐτοῦ ἀγῶνα : δ Ἐ. Βυβιλάκης ἦτο Κρής, δ Ἀναστάσιος Λευκίας Θράκης ἐξ Ἀδριανούπολεως, δ Γ. Λουκᾶς Κύπριος, δ Χαροκόπειος Πούλιος Μακεδών, δ Κ. Πιττάκης Αθηναῖος. Ἄλλῃ ἡ ἔρευνα, δπως τὴν διεξήγαγον, ἦτο στενῶς περιωρισμένη. Τὰ ἥθη καὶ ἔθιμα δὲν ἔξητάζοντο αὐτὰ καθ' ἓαντὰ διὰ τὴν γνῶσιν καὶ μόνην τοῦ ἐλληνικοῦ βίου ὡς συνόλουν, ἀλλὰ πάντοτε καὶ μόνον πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ ἀνεύρουν ὅμοιότητας πρὸς τὸν ἀρχαῖον βίον. Ἐκ τούτου παρεσιωπῶντο τὰ νομιζόμενα ἀσχετα, ἀνενρίσκοντο δὲ δομοιότητες ἐκεῖ ὅπου δὲν ὑπῆρχον.

Σταθμὸν εἰς τὰς προσπαθείας αὐτὰς σημειώνει ἡ γενομένη τὸ 1867 ὑπὸ τοῦ Πανεπιστημίου προκήρυξις τοῦ Ροδοκανακείου διαγωνισμοῦ, κατὰ τὸν ὅποιον ἐβραβεύθη ἡ ἐργασία τοῦ Νικολάου Πολίτου, ἡ δημοσιευθεῖσα τὸ 1871 ὑπὸ τὸν τίτλον «Μελέτη ἐπὶ τοῦ βίου τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων». Βεβαίως καὶ ὁ Πολίτης εἶναι κατὰ τὰ πρῶτα, τὰ νεανικὰ τῆς ζωῆς του, ἔτη ἐπηρεασμένος ἀπὸ τὴν κίνησιν ποὺ ἀπέβλεπεν εἰς τὴν ἀναίρεσιν τῶν γνωμῶν τοῦ Fallmerayer, ἀφοῦ ὁ σκοπὸς τοῦ διαγωνισμοῦ, εἰς τὸν ὅποιον μετέσχεν, ἦτο «ἡ παραβολὴ τῶν ἥθων καὶ ἔθιμων ὅσων πλείστων ἐλληνικῶν τόπων πρὸς τὰ ἐν τοῖς σωζομένοις συγγραφεῖσι μημονευόμενα».

Άλλ' ἐπὶ τούτου ἐπιβάλλεται μία διευκρίνησις.

Η προσπάθεια τῶν λογίων τοῦ Ἐθνοῦς νὰ ἀποδεῖξον διὰ τῶν ζώντων μνημείων τοῦ βίου καὶ τῆς γλώσσης τοῦ λαοῦ τὴν ἀδιάσπαστον συνέχειαν τοῦ ἔθνικοῦ βίου ἐκακισθή, καὶ κακίζεται ἵσως ἀκόμη καὶ σήμερον, ὑπό τινων ὡς ἀνεπιστημονική ἢ τοῦλάχιστον ὡς περιττή. Ἐν τούτοις καὶ τελευταίως, εἰς ἡμέρας χαλεπὰς διὰ τὸ Ἐθνος, οἱ ἔχθροι μας ἀνέσυραν εἰς τὴν ζωὴν τὴν πρὸ ἐκαπονταείας καὶ πλέον νεκρὰν καὶ τεθαμμένην εἰς τὴν ἀνθρωπίνην λήθην θεωρίαν τοῦ Fallmerayer, τὴν δοπίαν καὶ ἐπλούτισαν μὲ νέαν φαντασιοπληξίαν, ἐκπορευθεῖσαν ἀπὸ τὴν τεταραγμένην διάνοιαν τοῦ θεωρητικοῦ τοῦ ἔθνικοσσιαλισμοῦ Alfred Rosenberg, περὶ λεβαντινισμοῦ τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων. Δὲν εἶναι λοιπὸν ἄκαρος ἢ περιττὴ καὶ σήμερον ἀκόμη οὐδὲ ἀνεπιστημονική ἢ ἀναίρεσις τῆς ἐσκευμένης αὐτῆς κακοδιασκαλίας, ἢ δοπία εἶναι καὶ ἐπισήμως εἰσηγμένη εἰς τὰ σχολεῖα τῶν ἔχθρων τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀντιπαθῶς ἔχόντων πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν θαῦμα. Ἀπόδειξις δὲτι καὶ διακεκομένοι ἐπιστήμονες, δ Thumb τὸ 1913 — τὴν πραγματείαν του μετέφρασεν εἰς τὴν ἔλληνικὴν δ κ. Φίλιππος Δραγούμης — οἱ καθηγηταὶ Ἀντ. Κεραμόπονλλος καὶ Στίλπων Κυριακίδης τὸ 1945 ἐπραγματεύθησαν τὸ ζήτημα τῆς καταγωγῆς τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων, χρησιμοποιήσαντες καὶ τὰ πορίσματα τῶν λαογραφικῶν καὶ γλωσσικῶν ἔρευνῶν. Τότε καὶ δ συνάδελφος Δ. Ζακυνθηνὸς ἔγραψε τὸ βιβλίον «Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι», ὑποβαλὼν εἰς νέον ἔλεγχον τὰ ίστορικὰ γεγονότα ποὺ ἐπεκαλεῖτο ὁ Fallmerayer διὰ τὰς γνώμας του. Καὶ ἐσχάτως δ καθηγητὴς Ἀπ. Βακαλόπονλος, εἰς ἄρθρον του εἰς τὴν Ἐπετηρίδα τῆς Φιλοσ. Σχολῆς Θεσσαλονίκης, πραγματεύεται περὶ «τῆς καταγωγῆς καὶ τῆς πνευματικῆς συνεχείας τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐθνοῦ», ἀντικρούων τὴν γνώμην τοῦ Cyril Mango, καθηγητοῦ εἰς τὴν ἔδραν Κοραῆ τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Λονδίνου, κατὰ τὴν δοπίαν ἀδ βυζαντινισμὸς ἥταν περισσότερο βιβλικὸς παρὰ ἔλληνικός».

Οθεν ἡ λαογραφικὴ προσπάθεια εἰς τὴν ἐπίλυσιν τοιούτου ζητήματος δὲν ἦτο φεκτή. Ψεκτὴ ἦτο, ὡς εἴπομεν, ἡ μέθοδος ποὺ ἐφήρμοσαν οἱ πρὸ τοῦ Πολίτου λόγιοι, οἱ δοπίοι ἐξ ἀτελοῦς γνώσεως τῶν ἀρχαίων καὶ ἐξ ἐπιπολαίου παρατηρήσεως τῶν καθ' ἡμᾶς περιώριζον τὴν προσπάθειάν των εἰς τὴν εὑρεσιν δμοιοτήτων πρὸς τὰ ἀρχαῖα καὶ ἀνεύρισκον δμοιότητας ἐκεῖ δπον δὲν ὑπῆρχον. Φυσικὰ οἱ παραλληλισμοὶ αὐτοὶ ἔλεγχόμενοι κωμικοὶ ἐνίσχυνον μᾶλλον ἀντὶ νὰ ἔξασθεντίζοντας τὰς γνώμας τοῦ Fallmerayer.

Πόσον διαφορετικὴ εἶναι ἐν προκειμένῳ ἡ «Μελέτη ἐπὶ τοῦ βίου τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων» τοῦ N. Πολίτου! Ὁ Πολίτης δὲν ἀναζητεῖ μόνον τὰ δμοια πρὸς τὰ ἀρχαῖα στοιχεῖα τοῦ νεωτέρου βίου, ἀλλ ἐξερχόμενος τῶν στενῶν ὅρων τῆς προκηρύξεως ἔρευνᾶ ἐν τῷ συνόλῳ αὐτῶν τὰς δοξασίας καὶ τὰ ἔθιμα τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ,

προσάγων παράλληλα ἐκ τοῦ βίου καὶ ἀλλων λαῶν πρὸς πληρεστέραν ἔρμηνείαν καὶ κατανόησιν τῶν ἐξεταζομένων. Εἶναι τοιαύτη ἡ ἐμβρίθεια καὶ νηφαλιότης, μὲ τὴν δποίαν ὁ δεκαεννεατῆς τότε Πολίτης ἐπελήφθη τοῦ ἔργου, τοσοῦτον ἄφθονοι αἱ πηγαί, ἀπὸ τὰς δποίας ἀρνεῖται τὴν ὑλην τῆς μελέτης του, ὥστε οἱ ἐπὶ τοῦ ἀγῶνος, ἄνδρες διακρινόμενοι ἐπὶ σοφίᾳ καὶ πολυμαθείᾳ, ὁ Κωνσταντῖνος Ἀσώπιος, ὁ Φίλιππος Ἰωάννον καὶ ὁ Εὐθύμιος Καστόρχης, ἐξαίροντες τὴν ἄκραν τοῦ συγγραφέως φιλοπονίαν, μεθ' ἣς οὗτος συνήγαγε τὴν ὑλην καὶ ἀπεπειράθη νὰ ἐξακριβώσῃ αὐτήν, μακαρίζουσιν αὐτὸν «διὰ τὴν πολλὴν ἀνάγνωσιν καὶ τὸ μέγεθος τῆς βιβλιοθήκης».

Πρόγματι ἡ «Μελέτη ἐπὶ τοῦ βίου τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων», ἡ ἐπιλεγομένη «Νεοελληνικὴ Μνθολογία», τὸ νεανικὸν αὐτὸν ἔργον τοῦ Πολίτου, ἡμπορεῖ νὰ συγκριθῇ πρὸς τὰς ἐργασίας τοῦ Wachsmuth καὶ τοῦ B. Schmidt, οἱ δποῖοι ἐπίσης ἐν τῇ νέᾳ ἐξήτουν νὰ ἀνεύρουν τὴν ἀρχαίαν Ἑλλάδα. Ἄλλ' ἐνῷ τῶν ξένων φιλολόγων ἡ ἐπιβολὴ ἵτο καθαρῶς ἀρχαιολογική, ἀποβλέποντα διὰ τῆς γνώσεως τοῦ νεωτέρου βίου εἰς τὴν πληρεστέραν τῆς Ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος κατανόησιν, τοῦ Νικολάου Πολίτου ὁ σκοπός, ὃς διαγράφεται εἰς τὸν πρόδογον τῆς μελέτης του, εἶναι πολὺ εὐρύτερος : «εἰς συμπλήρωσιν, λέγει, τῆς ιστορίας ἐνδεικτικῆς Ἐθνους ἀναγκαία εἶναι ἡ ἀκριβής καὶ λεπτομερής γνῶσις τοῦ χαρακτῆρος καὶ τοῦ πνεύματος τοῦ Ἐθνους τούτου». Καὶ ὁ σκοπός αὐτὸς τοῦ Πολίτου, γνησίως λαογραφικὸς καὶ κατὰ τὴν σημερινὴν τῆς ἐπιστήμης ἀντίληψιν, ἐξηκολούθησε νὰ εἶναι ἐν τῇ θεωρίᾳ καὶ τῇ πράξει ὁ κύριος σκοπὸς τοῦ ἐπιστημονικοῦ του ἔργου. Ἀνατρέχει μὲν καὶ ὁ Πολίτης ἐκ τῆς νέας εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἑλλάδα, ζητῶν ν' ἀνεύρῃ ἐν αὐτῇ τὴν ἀρχὴν ἡ τὸν λόγον τῆς γενέσεως τῶν δοξασιῶν καὶ τῶν ἐθίμων τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ὅτι κατὰ βάθος κινεῖ τὴν ἔρευναν τοῦ Πολίτου εἶναι τὸ πνεῦμα καὶ ὁ χαρακτὴρ τοῦ Ἐθνους του, ὃς εἶναι οὗτος ἀποτυπωμένος εἰς τὰς ψυχικὰς ἐκδηλώσεις τοῦ λαοῦ εἰς δλας τοῦ χρόνου τὰς περιόδους. Ἡ Ἑλλὰς — ἀρχαία, βυζαντινή, νεωτέρα — εἶναι τὸ μέγα καὶ ἐνιαῖον ἰδανικὸν τοῦ Πολίτου· ὅχι ἀναγκαία καὶ μόνον ἡ ἀρχαία Ἑλλάς» ὡς ἐλέχθη.

Διότι ἐλέχθη καὶ τοῦτο : «οἱ Πολίτης δὲν ἤτανε λαογράφος, ἤτανε περισσότερο φιλόλογος». Τὸ δρόδον θὰ ἵτο νὰ ἀνεστρέφοντο ἐν πλήρει καταφάσει αἱ προτάσεις: ὁ Πολίτης ἵτο φιλόλογος, ἀλλὰ περισσότερον λαογράφος ἢ δρόδοτερον : ὁ Πολίτης ἵτο μεγάλος λαογράφος, διότι ἵτο ἀριστος φιλόλογος.

Τὰ «περιλείμματα τοῦ ἐνδόξου παρελθόντος» ποὺ κατὰ τὴν φράσιν τοῦ κριτικοῦ, τοῦ Γιάννη Ἀποστολάκη, «ἐβλεπε γύρω τον νὰ τὸν ζώνον ἀπὸ παντοῦ» δὲν ἤσαν διὰ τὸν Πολίτην «στοιχεῖα ξένα καὶ ἀταίριαστα στὴν καινούργια ζωὴ τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ ἀνεκτίμητα ψυχικὰ κειμήλια τῆς ἐθνικῆς μας κληρονομίας, στοιχεῖα χαρακτηριστικὰ τῆς διὰ μέσον τόσων αἰώνων πάλης, δουλείας καὶ ἀπελευθερώσεως πολυμόρφως, ἀλλ' ἀνεν διασπάσεως τῆς ἀρχικῆς ἐνότητος διαπλασθείσης ἐλληνικῆς

ψυχῆς). Τὴν ἀδιάσπαστον αὐτὴν ἐνότητα τῆς ἐλληνικῆς ψυχῆς ὁ Πολίτης ὡραματίζετο ἀπὸ παιδὶ 13 ἔτῶν μὲ τὴν ἀγνὴν καὶ ἐνεργὸν ἐκείνην πίστιν, μὲ τὴν ὅποιαν ἔβλεπε τὴν μίαν καὶ ἐνιαίαν Ἑλλάδα ἥ γενεὰ τοῦ 21, ἀπὸ τὴν ὅποιαν μόλις μία 25ετία ἔχωριζε τὸν Πολίτην.

Δὲν εἶναι εὔκολον, κνημίαι καὶ κύριοι, εἰς τὰ στενὰ ὅρια τῆς ὁμιλίας αὐτῆς νὰ σκιαγραφηθῇ πλήρως προσωπικότης τοιαύτης δημιουργικῆς ἐμπνεύσεως καὶ τοιαύτης συγγραφικῆς καὶ δραματικῆς δράσεως, οὐαὶ ἥ τοῦ N. Πολίτου.³ Αρκεῖ νὰ ἀναλογισθῇ κανείς, ὅτι ἀπὸ ἡλικίας 13 ἔτῶν μελετᾷ τὰ θέματα ἀκριβῶς ἐκεῖνα, ποὺ ἀπετέλεσαν τὸ ἀντικείμενον τῶν ἐρευνῶν ὀλοκλήρου τῆς ζωῆς του, διὰ νὰ ἐννοήσῃ πόσον πηγαία καὶ βαθεῖα ὑπῆρξεν εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ Πολίτου ἥ ἀγάπη πρὸς τὰς λαογραφικὰς μελέτας.

Ἡ ἀπὸ τόσον πρωίμου ἡλικίας θέσις τοῦ σκοποῦ μιᾶς μακρᾶς πνευματικῆς ἐνασχολήσεως ὠξυνεῖ ἐνωρὶς τὴν παρατήρησιν καὶ ὠδήγησε τὸν Πολίτην εἰς συστηματικὴν καταγραφὴν καὶ ταξινόμησιν τοῦ ὑλικοῦ τῶν παρατηρήσεων καὶ μελετῶν του.

Ἄν τοι σοφὸὶ ἐπὶ τοῦ Ροδοκανακέion ἀγῶνος ἄνδρες οἴονεὶ χαριτολογοῦντες ἐμακάρισαν τὸν νεαρὸν Πολίτην διὰ τὴν πολλὴν ἀνάγνωσιν καὶ τὸ μέγεθος τῆς βιβλιοθήκης, ἀλλ᾽ ὅμως ἦτο ἥ φύσις καὶ τὸ εἶδος αὐτὸ τῶν περὶ τὸν βίον τοῦ λαοῦ μελετῶν ποὺ ἐπέβαλλε τὴν πολλὴν ἀνάγνωσιν καὶ τὴν μεγάλην βιβλιοθήκην. Μόνον διὰ πολλῆς μελέτης ἡδυνήθη μοχθῶν δι᾽ ὀλοκλήρου τοῦ βίου ὁ Πολίτης νὰ καταρτίσῃ τὰς συλλογὰς ἐκείνας ποὺ ἔχρησίμευσαν ὡς πηγὴ διὰ τὰς ἐμβριθεῖς καὶ σοφὰς μελέτας του. Αἱ δεκάδες τῶν τετραδίων, ὅπου ἀπεθησάντος κατὰ σύστημα τὴν λαογραφικὴν ὕλην, ἀπετέλεσαν πλήρη καὶ συστηματικὴν βιβλιογραφίαν τῆς ἐλληνικῆς καὶ ξένης λαογραφίας. Ἡ ἐπίγνωσις δὲ τῆς ενδύνητος τοῦ σκοποῦ, ποὺ συνέλαβεν ἥ μεγάλη τον διάνοια, ὑπέδειξαν εἰς τὸν Πολίτην καὶ τὴν ἀνάγκην τῆς δραματικῆς τῆς συλλεκτικῆς ἔργασίας καὶ τῆς συλλογικῆς προσπαθείας. Ἀνάλογοι ἐνέργειαι εἰς τὰς χώρας τῆς Δύσεως καὶ τοῦ Βορρᾶ εἶχον ἥδη ἀποφέρει λαμπρὰ ἀποτελέσματα. Οὕτω εἰς τὸ κορύφωμα τῆς ἐπιστημονικῆς του δραστηριότητος ὁ Πολίτης ἥχθη εἰς τὴν σύστασιν τῆς Ἑλληνικῆς Λαογραφικῆς Ἐταιρείας, ἥ ὅποια ἔμελλε ν' ἀποβῆ κοινὴ πνευματικὴ ἐστία τῶν Ἑλλήνων λαογράφων.

Εἰς τὴν ἐπίτευξιν τῶν σκοπῶν τῆς Ἐταιρείας καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ περιοδικοῦ συγγράμματος αὐτῆς ὁ Πολίτης ἔχάρισεν δλητὸν τὸν τὴν στοργὴν καὶ διέθεσεν ὅλας τὰς πλουσίας του δυνάμεις. Διὰ τῆς Ἐταιρείας καὶ τοῦ περιοδικοῦ ἡδυνήθη ὁ Πολίτης νὰ κατευθύνῃ τὰς προσπαθείας δλῶν δσοὶ ἐπεθύμουν νὰ συμβάλονται εἰς τὴν λαογραφικὴν ἔξερεύνησιν τῆς χώρας, νὰ ἀντιδράσῃ κατὰ τοῦ εὐκόλου τρόπου, μὲ τὸν ὅποιον ἔρασιτέχναι καλοπροσαίρετοι μέν, ἀλλ' ἀδαεῖς τῶν ἐπιστημονικῶν μεθόδων ἐπελαμβάνοντο τοῦ λαογραφικοῦ ἔργου.

Εἰς τὸ εἰσαγωγικόν του ἄρθρον εἰς τὴν Λαογραφίαν πλὴν τοῦ σαφοῦς καὶ ἀριστα συγκεκριτημένου δρισμοῦ περὶ τοῦ ἔργου τῆς Λαογραφίας ἔδωκε καὶ συνοπτικὸν διάγραμμα τῶν λαογραφικῶν θεμάτων καὶ ύποτύπωσιν τῶν σταδίων καὶ τῶν μεθόδων τῆς λαογραφικῆς ἐργασίας.² Εκεῖ ἐδίδαξε καὶ ποίας ἀρετὰς ἀπαραιτήτως πρέπει νὰ ἔχῃ πᾶσα λαογραφικὴ συλλογή, διὰ νὰ εἶναι χρήσιμος εἰς τὴν ἐπιστήμην.

Καὶ περιορίζει μὲν ὁ Πολίτης τὸ ἔργον τῆς Λαογραφίας εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν κατὰ παράδοσιν διὰ λόγων, πράξεων ἢ ἐνεργειῶν ἐκδηλώσεων τοῦ ψυχικοῦ καὶ κοινωνικοῦ βίου τοῦ λαοῦ, τῶν ἐκ συνηθείας συντηρουμένων συμφώνως πρὸς τὸν περὶ ἐπιβιώσεως νόμον τοῦ Tylor, ἀλλ’ εἰς ταύτας προσθέτει καὶ τὰς μὴ ἐκπορευομένας μὲν ἀμέσως ἐκ τῆς παραδόσεως ἐκδηλώσεις τοῦ βίου, ἀλλ’ ἀφομοιουμένας ἢ συναπτομένας στενῶς πρὸς τὰς κατὰ παράδοσιν, δεχόμενος οὕτως, ὅτι ἡ λαϊκὴ δημιουργία εἶναι συνεχῆς καὶ ἀδιάκοπος· διὸ καὶ ἐκτείνει τὴν λαογραφικὴν ἔρευναν καὶ ἐπὶ τὰς γεωτέρας καὶ συγχρόνους μορφὰς τοῦ λαϊκοῦ βίου.

Ἡ περιωπή, εἰς τὴν δροίαν διὰ τῶν προσωπικῶν αὐτοῦ ἐργασιῶν καὶ διὰ τοῦ ἔργου τῆς Λαογραφικῆς³ Εταιρείας ὁ Πολίτης ἀνήγαγε τὰς λαογραφικὰς σπουδὰς ἐν Ἑλλάδι, εἶχε τὴν ἐκδήλωσίν της εἰς δύο γεγονότα ὑψίστης σημασίας:

(ιον) τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ ἐπιστημονικοῦ καὶ ἐθνικοῦ σκοποῦ τῶν λαογραφικῶν ἔρευνῶν ὑπὸ τῆς Πολιτείας καὶ τὴν ἰδρυσιν ὑπὸ αὐτῆς τοῦ Λαογραφικοῦ⁴ Αρχείου, τῆς⁵ Εθνικῆς Μουσικῆς Συλλογῆς καὶ τοῦ Μουσείου τῆς⁶ Ελληνικῆς Λαϊκῆς Τέχνης καὶ (2ον) τὴν ἀναζωπύρησιν τοῦ κοινοῦ ἐνδιαφέροντος ὑπὲρ τῆς Λαογραφίας καὶ τὴν σύστασιν πολλῶν κατὰ τόπους⁷ Εταιρειῶν, αἱ δροῖαι ὡς ἔνα τῶν κυρίων σκοπῶν τῆς ἴδρυσεώς των ἔταξαν τὴν λαογραφικὴν ἔρευναν τοῦ τόπου των.

Ἐρχεται ὅμως τὸ 1921 καὶ ὁ πατὴρ τῆς⁸ Ελληνικῆς Λαογραφίας, ὡς νὰ εἴχεν ἥδη τὸν δρόμον τελέσει, μετὰ βραχεῖαν ἀσθένειαν ἀπέρχεται τὴν 12^η Ιανουαρίου τοῦ κόσμου τούτου εἰς ἡλικίαν 68 ἑτῶν.⁹ Ο θάνατός του ἀφῆκε κενὸν δυσαναπλήρωτον εἰς τὴν ἐλληνικὴν ἐπιστήμην.¹⁰ Άλλ’ αἱ βάσεις, ἐπὶ τῶν δροίων ὁ Πολίτης ἐστήριξε τὸ ἔργον του, ἥσαν τόσον σταθεραί, ὡστε καὶ μετὰ τὸν θάνατόν του καὶ τὸ περιοδικὸν τῆς¹¹ Ελληνικῆς Λαογραφικῆς¹² Εταιρείας διετήρησεν εἰς τὸν διεθνῆ ἐπιστημονικὸν στίβον τὴν θέσιν, τὴν δροῖαν ἀπὸ τὰ πρῶτα βήματα τῆς σταδιοδρομίας του εἴχεν ἀποκτήσει, καὶ τὸ Λαογραφικὸν¹³ Αρχεῖον συνέχισε τὴν ἐπιστημονικήν του δρᾶσιν.

Ποία ἡ θέσις τῆς Λαογραφίας τοῦ Πολίτου ἐν τῇ καθόλον ἐξελίξει τῶν λαογραφικῶν σπουδῶν θὰ εἶναι ἐν μεγίστῃ συντομίᾳ τὸ θέμα τοῦ λόγου μου ἐν τοῖς ἐπομένοις.

”Ηδη ἀπὸ τῶν τελευταίων δεκαετηριῶν τοῦ 19ου αἰῶνος παρετηρήθη θαυμαστὴ ἀκμὴ τῶν λαογραφικῶν σπουδῶν ἐν Εὐρώπῃ. Αἱ ἀμφιλογίαι περὶ τῆς ἐκτάσεως τοῦ λαογραφικοῦ ἔργου ἐλαχίστην εἶχον ἐπήρειαν περὶ τὴν πρόοδον τῶν λαογραφικῶν

σπουδῶν. Διὰ τὴν ἀναγνώρισιν δύμως τῆς Λαογραφίας ώς αὐτοτελοῦς ἐπιστήμης, ἵστοιμον πρός τὰς πρεσβυτέρας της ἀδελφάς : τὴν ψυχολογίαν τῶν λαῶν, τὴν ἐθνολογίαν, τὴν κοινωνιολογίαν, τὴν ἴστορίαν τοῦ πολιτισμοῦ, ὑπῆρχον ἐκ μέρους αὐτῶν ἀντιρρήσεις.

Αἱ δυσκολίαι, τὰς ὁποίας εἶχε νὰ ὑπερνικήσῃ ἡ Λαογραφία, προήρχοντο ἐξ εἰδικῶν λόγων. Ἐφ' ἐνὸς ἡ ἀμφιβόλου ἀξίας συνεργασία τῶν ἀδαῶν, ἀφ' ἐτέρου ἡ ἀσυμφωνία τῶν ἐρευνητῶν περὶ τῶν δρίων καὶ τῶν σκοπῶν τῆς ἐργασίας των, πρὸς δὲ αἱ προσπάθειαι τῶν μὴ εἰδικῶν καὶ ἐκ τούτου, ἥκιστα ἀρμοδίων, ὅπως ἐφαρμόσουν ἵδιας ἐπιστημονικὰς μεθόδους, ἐδημιούργοντας ἀσάφειαν περὶ τοῦ χαρακτῆρος καὶ τῆς δρθότητος τῶν τοιούτων μελετῶν. Ἐπεβάλλετο ὡς ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη ἡ προσπάθεια πρὸς ἀποσαφήνισιν τῶν περὶ λαοῦ καὶ λαογραφίας ἔννοιῶν, καὶ μίαν ἐπιστημονικὴν διαμάχην περὶ τὸν σαφῆ καθορισμὸν τῆς περιοχῆς καὶ τοῦ σκοποῦ τῆς Λαογραφίας μόνον ἡ γερμανικὴ ἐπιστήμη ἐγγνώρισε.

Τὰς ἀρξαμένας ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ 20οῦ αἰῶνος συζητήσεις περὶ τοῦ ἔργου τῆς Λαογραφίας εἶχεν ὑπὲρ ὅψει διὰ τοῦ Πολίτης, ὅταν τὸ 1909 ἔγραφε τὸ εἰσαγωγικὸν εἰς τὴν Λαογραφίαν ἄρθρον. Ἔκεῖ ἀντικρούει τὴν γνώμην τοῦ Ἐλβετοῦ καθηγητοῦ *Eduard Hoffmann - Krayer*, ὅτι ὑποκείμενον ἐρευνῆς τῆς Λαογραφίας δὲν εἶναι διὰ τοῦ λαοῦ ἐν τῇ διότητὶ του, ἀλλὰ τὸ κατώτατον αὐτοῦ στρῶμα, διὸ *vulgus in populo*, τ. ἐ. δ. ὁ ὄχλος, εἰς τὸν ὄποιον ἀνήκουν αἱ πρωτογενεῖς παραστάσεις, τὰς ὁποίας ἡ Λαογραφία μελετᾷ. Καὶ ἐρωτᾷ διὰ τοῦ Πολίτης : «^αΑλλὰ τίνα τὰ διακρίνοντα τὸν ὄχλον ἀπὸ τοῦ λαοῦ χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα ; Οἱ ἀποτελοῦντες ἐν προηγμέναις εἰς τὸν πολιτισμὸν χώρας τὸν ὄχλον δὲν διαφέρουσι, λόγῳ μορφώσεως, τῶν ἀνωτάτων κοινωνικῶν τάξεων ἄλλων χωρῶν ἀπολιτίστων, ἀκόμη δὲ καὶ ἐν τῇ αὐτῇ πολλάκις χώρᾳ διὰ τοῦ ὄχλος τῆς σήμερον εἶναι διὰ τοῦ λαοῦ τῆς χθέος». Καὶ ἐξαίρει τὴν δρθότητα τοῦ δρισμοῦ ποὺ ἔδωσεν διὰ τοῦ ὄχλος Λασκαρᾶτος διὰ τὸν ὄχλον εἰς τὰ *Μυστήρια τῆς Κεφαλλονιᾶς*, λέγων : «^αιδιὰ λαὸν δὲν ἔννοιῶ ἀποκλειστικῶς μόνον ἐκείνους διόποὺ φρονοῦντες σκούφια, ἀλλὰ δῆλους ἐκείνους διόποὺ ἡ ἀποκάτον σὲ σκούφια ἡ ἀποκάτον σὲ καπέλλο σκεπάζουντες λίγο νοῦ καὶ πολλές πρόληψες». «^αΗ ἀποφυγὴ τῆς τελέσεως γάμων κατὰ μῆνα Μαΐου ἡ τῆς παρονσίας δεκατριῶν συνδαιτυμόνων εἰς τὴν τράπεζαν . . . καὶ ἀναριθμα ἄλλα τοιαῦτα ὑπάγονται εἰς τὴν περιοχὴν τῆς λαογραφίας, ἀν καὶ ἰδιάζουσιν προπάντων εἰς τὰς τάξεις τῶν εὐπαιδεύτων».

Καὶ σύμφωνον πρὸς τὰς ἀντιρρήσεις τοῦ Πολίτου εἶναι τὸ πόρισμα, εἰς τὸ ὄποιον κατέληξαν αἱ διεξαχθεῖσαι ἀπὸ τῶν στηλῶν τῶν λαογραφικῶν περιοδικῶν συζητήσεις, καθ' ἃς ἡ ἔννοια τοῦ λαοῦ δὲν δύναται οὕτε νὰ περιορισθῇ εἰς μίαν τάξιν, ἔστω καὶ τὴν διασφάζουσαν τὴν καθαρωτέραν αὐτοῦ μορφήν, τὴν τάξιν τῶν χωρικῶν,

ώς ἦθελεν δὲ *Hans Naumann*, οὕτε νὰ καταβιβασθῇ εἰς οἰονδήποτε κατώτερον στρῶμα, τὸν *vulgaris in populo*, ὡς ὑπελάμβανεν δὲ *Hoffmann-Krayer*.

“Ετερον θέμα εἶναι τῶν σπουδαιοτάτων, περὶ τὸ δόποῖον ἐστράφησαν αἱ συζητήσεις τῶν Γερμανῶν λαογράφων καὶ περὶ τοῦ δόποίου ἔχομεν ἐκπεφρασμένην τὴν γνώμην τοῦ N. Πολίτου, εἴναι τὸ παλαιὸν πρόβλημα περὶ τῶν ψυχικῶν δυνάμεων, αἵτινες ἐνεργοῦσι μορφωτικῶς ἐπὶ τὸν βίον τοῦ λαοῦ. Αὗται, προαχθεῖσαι ιδίᾳ διὰ τῶν μελετῶν τῶν Hoffmann - Krayer καὶ John Meier, καταλήγουν εἰς τὴν διαπίστωσιν, διτὶ αἴσπι-σθεν παντὸς δημάρθρους δημιουργήματος ἵσταται εἰς προσωπικὸς δημιουργός, εἰς τὴν ἀναγνώρισιν διτὶ δικόσμος τῆς λαϊκῆς παραδόσεως ἐν τῇ μεγάλῃ αὐτοῦ πλειονότητι δὲν ἀπαρτίζεται ἀπὸ παναρχαίους σχηματισμούς, ἐκ τοῦ λαοῦ προερχο-μένους, ἀλλὰ ἀπὸ (καὶ απεπτωκότα στοιχεῖα τοῦ πολιτισμοῦ ἐν λόγῳ καὶ πράξει, τὰ δόποια κάποτε ἥσαν ζωτανὰ εἰς ἐν ἀνώτερον στρῶμα τῆς κοινωνίας). Εἰς τοῦτο ἡχθησαν κυρίως ἐκ τοῦ γεγονότος, διτὶ μέγας ἀριθμὸς ἀπὸ τὰ τραγούνδια τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ ἔχει τὰ πρότυπά του εἰς τὴν τεχνικὴν ποίησιν, ὥστε δι John Meier, δικονφαῖος τῶν μελετητῶν τῆς δημάρθρους γερμανικῆς ποιήσεως, νὰ ἀποφανθῇ, διτὶ «οὐ λαὸς τρέφεται ἀπὸ τὰ ψικία ποὺ πίπτουν ἀπὸ τὰς τραπέζας τῶν πνευματικῶς πλουσίων». Ὡσαύτως διὰ τὸ πλῆθος ἀντικειμένων τοῦ ὄντος καὶ καλλιτεχνικοῦ βίου τοῦ λαοῦ, προπάντων τὴν ἐνδυμασίαν καὶ τὰ ἔπιπλα, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, διτὶ ὡς πρότυπον δι’ αὐτὰ ἔχονται μενούσαν προϊόντα τῶν πόλεων. Ἀκόμη καὶ ἔθιμα, παρέχοντα τὴν ἐπίφασιν λαϊκῆς προελεύσεως, τὴν ἀρχήν των ἔχουν πολλά-κις εἰς τὰς συνηθείας τῆς ἀνωτέρας τάξεως. Παράδειγμα τὸ δένδρον τῶν Χριστου-γέννων, τὸ δόποῖον, ὡς ἀποδεικνύεται, μετεδόθη τὸν 19ον αἰώνα ἐκ τῶν πόλεων εἰς τὰ χωρία τῆς Γερμανίας.

Διὰ τούτων ἐπολεμήθη μὲν ἡ παλαιὰ θεωρία, ἡ δούλια τὰ πάντα : τραγούδι, πα-
ράδοσιν, διήγησιν, τέχνην τοῦ λαοῦ κλπ. παρῆγε διά τινος μυστικῆς ἐνεργείας ἐκ τῆς
λαϊκῆς ψυχῆς, ἀλλ᾽ οὐδὲν διενοήθη τὰ ἀρνητῆ τὴν πνευματικὴν αὐτενέργειαν τοῦ λαοῦ,
ὅστις δὲλιγα μὲν μόνον παράγει, ἀλλ᾽ ἐν εὐρυτάτῃ ἐκτάσει ἀναπαράγει. Τοῦτο ση-
μαίνει, ὅτι αἱ μορφαὶ, αἱ παραληφθεῖσαι ὑπὸ εὐρέων κύκλων τοῦ λαοῦ ὑπεβλήθησαν
εἰς μίαν ἀκατάστατον ἀνακλαστικὴν ἐνέργειαν, ἡ δούλια, ἀποβαλλομένων ὅλων τῶν
ἀτομικῶν, μὲ τόπον καὶ χρόνον συνημμένων στοιχείων, ἐνσωματώνει τὸ παραληφθὲν
ὅλοεν τελειότερον εἰς τὸ λαϊκὸν ὑλικὸν καὶ τὸ ἀφομοιώνει πρὸς τὰ πρωτόγονα ἐν αὐτῷ
στοιχεῖα. "Οθεν ἡ πνευματικότης ἐκείνων, ποὺ παραλαμβάνουν καὶ μετατρέπουν εἰς
λαϊκὸν τὸ παραλαμβανόμενον πολιτιστικὸν ἀγαθόν, συνάγεται ἄριστα ἐκ τούτων τῶν
ὅχι ἀπὸ σκοποῦ, ἀλλὰ κατ' ἀναγκαιότητα συντελούμενων μεταπλασμῶν. Τῶν πορι-
σμάτων αὐτῶν τῆς γερμανικῆς λαογραφικῆς ἐπιστήμης δὲν ἀφίστανται αἱ γνῶμαι, τὰς
δούλιας δ Πολίτης διετύπωσεν εἰς τὴν ὥραιαν διάλεξίν του *"Αγνωστοὶ ποιηταὶ δημοτι-*